

INSTITUTO DE CIENCIA MARY BAKER EDDY

Presenta:

(traducción Libre)

Enero 8 del 2007 Tema: SACRAMENTO

La selección de esta semana es de: **Reporte Detallado sobre las Pláticas Acerca del Evangelio de Juan, en el Curso de Verano en Colwyn Bay en el Verano de 1952**, por John L. Morgan

ALMA Y VIDA
(CAPÍTULO 1:1-11)

VERSÍCULO 1. ‘En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios.’ ¿No es maravilloso? Juan no iba a decir: *Hubo un hombre que nació, llamado Jesús, que tuvo que abrirse camino hacia Dios y luego probar que jamás estuvo en la materia.* No, él no está hablando de eso; tan sólo está diciendo: *Ahora vean, de lo que estamos hablando es de las cosas de Dios, las cuales han constituido su sustancia y mi sustancia desde antes que el mundo fuera.* En el principio era el Verbo divino, esa palabra que no es sólo un rango de sinónimos subiendo la escalera o bajándola, o viniendo en cierta secuencia. Eso es sólo un sentido del Verbo. Pero el Verbo de Juan es la revelación del rango infinito del hecho divino. ‘En el principio’ no había más que el hecho divino.

Pienso que el primer versículo es hermoso. ‘En el principio era el Verbo,’ es desde donde arrancamos, diciendo: *OH sí, el Verbo: Mente, Espíritu, Alma, Principio, Vida, Verdad, Amor* que primero constituyen el registro de los días de la creación. Ahí es desde donde todos comenzamos.

‘Y el Verbo era con Dios’, y decimos: *OH sí, no son sólo palabras en el Libro; son las cosas de Dios. Es sabiduría, y pureza, comprensión espiritual, poder espiritual, amor, totalidad y perfección.* El Verbo era con Dios: esos días comienzan a llegarnos en forma renovada como numerales de la infinidad.

‘y el Verbo era Dios.’ ‘¿Qué es Dios? Dios es Mente, Espíritu, Alma, Principio, Vida, Verdad, Amor...’ (C&S 465:9-12) Así que esta tercera declaración indica los sinónimos. Juan describe lo que eternamente está ocurriendo: el texto de los días emitiéndonos numerales inspirados, y luego esos numerales culminando

en los sinónimos. Los días de la creación se hacen más y más inspirados, resucitando nuestro pensamiento más allá de los símbolos hacia el espíritu. Lo mismo ocurre con todo tema, no sólo con la Ciencia. Si deseo aprender cómo tocar el piano o manejar la computadora, debo aprender cómo resucitar las instrucciones en blanco y negro, hacia numerales de pensamiento, y luego convertirlos en mí. ‘Y el Verbo era Dios.’ Y esa es la forma en que Juan continúa.

EL VERBO DE VIDA

VERSÍCULO 2. ‘Este era en el principio con Dios.’ En la Ciencia, el Verbo es esencialmente el Verbo de Vida. Consideren esta referencia fundamental de *Ciencia y Salud*: ‘Juan vio la coincidencia de lo humano y lo divino, manifestada en el hombre Jesús, como la divinidad abrazando a la humanidad en la Vida y su demostración—reduciendo a la percepción y comprensión humanas la Vida que es Dios. En la revelación divina desaparece la entidad material y corpórea y se comprende la idea espiritual.’^(561:18-22) Lo de ‘manifestada en el hombre Jesús’ resulta casi secundario. ‘La Vida y su demostración...’ ¿Cuál es la Vida y su demostración? Es la Vida y lo vivo. ‘La poseemos sólo en tanto la vivimos.’^(My. 126:31) La demostración de la Vida es inspiración, abundancia, exaltación, resurrección, pensamiento que se remonta sin limitación alguna. ‘...reduciendo a la percepción y comprensión humanas...’ *Reduciendo*, ¿cierto? ‘...la Vida que es Dios.’ *Que es Dios.* Jesús dijo una y otra vez que eso era lo que estaba haciendo: *Tan sólo les estoy mostrando la Vida que es Dios; no poseo una pequeña vida que me dieron mis padres, y la cual me puede ser arrebatada. Estoy reduciendo a su comprensión, la Vida, la cual es Dios. ¿Y cómo puedo hacerlo? Bueno, viviéndola; diciendo: ‘Mirad y ved...’ a todos.* La Sra. Eddy continúa: ‘En la revelación divina desaparece la entidad material y corpórea y se comprende la idea espiritual.’ El Evangelio es la historia de cómo Jesús se desvaneció como un concepto mortal, y cómo demostró para bien de la humanidad, la gloria que había tenido con Dios, antes que el mundo fuera. Esa es la imagen; es el reverso de toda la forma humana de verlo.

VERSÍCULO 3. ‘Todas las cosas por él fueron hechas, y sin él nada de lo que ha sido hecho, fue hecho.’ Esa es la base del descubrimiento de la Sra. Eddy, de la Ciencia: que ‘todas las cosas por él fueron hechas.’ Dios es el único creador, y Dios es el bien y todo lo que es creado, es creado por el Creador cuyo nombre es el bien, Dios, cuya naturaleza es el bien. Por lo tanto nada que no sea de esta naturaleza del bien, fue creada por el único Creador, y consecuentemente, no es. La Sra. Eddy pone esto en miles de maneras diferentes, y esta es la

base de su descubrimiento: un Creador, y ese uno, el bien. Esa es la Ciencia del Verbo, que está en donde estamos nosotros, en el Alma y la Vida. El Verbo en la Ciencia es ese único Creador que crea sólo ideas, y sólo ideas buenas.

VERSÍCULO 4. “En él estaba la vida, y la vida era la luz de los hombres.’ ¿No es eso tan claro como la resurrección? Cuando alguno viene a ti y te da un gran y perdurable sentido de vida, es como si hubieras visto una luz y puedes exclamar: ¡OH sí, esa vida es mi luz! Eso es resurrección, fuera de la oscuridad de las creencias.

VERSÍCULO 5. ‘La luz en las tinieblas resplandece, y las tinieblas no [la comprendieron] prevalecieron contra ella.’ La oscuridad es la larga noche del materialismo, aquello que no es: el desconocimiento de Dios. ‘Y las tinieblas no [la comprendieron].’ Aparentemente esa palabra *comprender*, no sólo quiere decir *entender*; no sólo quiere significar que las tinieblas no pudieron comprender la luz, sino que la oscuridad no pudo apagarla, no pudo extinguirla. Conforme avanzamos, pudiéramos de paso tener una pequeña lección de griego, porque hay números de palabras griegas cuya inspiración original está parcialmente oscurecida por la traducción. (Hallarán a la gran Biblia Companion, muy esclarecedora aquí.) De ahí que cuando ‘las tinieblas no [la comprendieron]’, quiere significar que aunque oscura tu oscuridad, jamás podría extinguir la luz.

CIENCIA Y SALUD 546:24-28: ‘La Christian Science está alboreando sobre una era materialista. Las grandes realidades espirituales del ser, cual rayos de luz, resplandecen en medio de las tinieblas, aunque las tinieblas, no comprendiéndolas, tal vez nieguen su realidad.’ ‘La Christian Science está alboreando sobre una era materialista...’ Siempre se trata de una era material. No pienso que seamos más materiales ahora que lo que fuimos en la época de Jesús. La teoría es que la mente mortal cambia su forma y apariencia, pero siempre es la misma falta de sustancia, la misma insustancialidad, la nada. Y siempre hemos obtenido lo mismo para tratarla, el algo. Eso es todo cuanto hay. Si están interesados en las declaraciones cuádruplas, hallarán que todo ese párrafo, hasta la línea 30, tiene una clara dirección del *cuatro* impregnándolo, pero no lo voy a desarrollar ahora.

CIENCIA Y SALUD 215:15-27: ‘A veces se nos induce a creer que la oscuridad es tan real como la luz; pero la Ciencia afirma que la oscuridad es tan sólo una sensación mortal de la ausencia de la luz, a cuya llegada la oscuridad pierde la apariencia de realidad. De igual manera el pecado y el pesar, la enfermedad y la muerte, son la supuesta ausencia de la Vida, Dios, y huyen como fantasmas del error ante la verdad y el amor. Con su prueba

divina, la Ciencia invierte el testimonio del sentido material. Toda cualidad y condición de la mortalidad desaparece, sorbida en la inmortalidad. El hombre mortal es el antípoda del hombre inmortal en origen, en existencia y en su relación con Dios.’

La Sra. Eddy dice en algún otro lado, que la oscuridad surge por mirar dentro de la materia. La creencia mortal nos presenta alguna condición material, y nos mesmerizamos mirándola por lo que parece ser. Sólo rompemos dicho mesmerismo cuando vemos a la proposición a la luz de la Ciencia, a la luz del hecho divino, y entonces ‘la oscuridad pierde la apariencia de realidad.’ En tanto estemos mirando ese problema material, es oscuridad, y mayor es esa oscuridad. Pero igual, la oscuridad no puede extinguir el hecho divino, porque ‘la Ciencia invierte el testimonio del sentido material.’

APARICIÓN, DESAPARICIÓN Y REAPARICIÓN

UN. 63:8-13 ‘La supuesta aparición, desaparición y reaparición de la presencia eterna, en quien no puede haber mudanza, ni sombra de variación, es el falso sentido humano de aquella luz que resplandece en medio de las tinieblas, y que las tinieblas no comprendieron.’

¡Eso es sorprendente! Es este completo enfoque mortal, pensando de Jesús como viniendo, resucitando y ascendiendo. Esta profunda declaración pone una bomba bajo la imagen humana convencional. Hace que yo comprenda que tenemos que ver a este Evangelio en una forma completamente distinta. Pienso que va a ser maravilloso para todos nosotros. La Sra. Eddy dice muchas cosas interesantes acerca de Jesús que no siempre son evidentes en la superficie; pero en tanto que más profundizamos, tanto más nos convencemos que su sentido de Jesús fue el exacto opuesto del concepto humano. Ella no pensó de Jesús como un hombre que vino y mostró el camino, sufrió y se fue, sino como un hombre que jamás se fue. Él reposó en esa conciencia divina que representa la coincidencia de lo divino con lo humano, y desde esa base hizo su obra, sanó al enfermo y mostró el camino. Pero jamás se fue, y así la Sra. Eddy dice que ‘la supuesta aparición, desaparición y reaparición de la presencia eterna,... es el falso sentido humano.’

VERSÍCULOS 6-8. ‘Hubo un hombre enviado de Dios, el cual se llamaba Juan. Este vino por testimonio, para que diese testimonio de la luz, a fin de que todos creyesen por él. No era él la luz, sino para que diese testimonio de la luz.’ El sentido de Juan del Evangelio, es que todo viene de Dios, aun Juan el Bautista, quien

humanamente podría parecer simbolizar el Verbo, clamando que todo procedía de Dios. ‘Juan el Bautista profetizó la venida del Jesús inmaculado, y en esos días vio Juan que la idea espiritual era el Mesías, el cual bautizaría con el Espíritu Santo — la Ciencia divina.’ (C&S 561:36-3) ‘El Jesús inmaculado...’ por siempre resucitado, por siempre trasladado, por siempre ascendido; jamás tocado por la carne, jamás circunscrito por la carne, jamás limitado. ‘Y en esos días vio Juan... la idea espiritual...’ Él vio la idea espiritual, no a Jesús como el Mesías; y ese es el punto de vista de Juan el Bautista. Juan el Bautista representa el sentido relativo del Verbo. Tal como nosotros, cuando comenzamos en la Ciencia, pensamos del vasto rango de ideas espirituales, y pensamos acerca de nosotros como un ventanal para ellas: *soy el lugar por el cual Dios brilla*, o algo por el estilo. Así que considero que Juan el Bautista debió haber dicho: *Soy un ventanal, soy una transparencia para la Verdad*. Pero cuando Jesús se acercó, dijo: *No, yo no soy el ventanal, Yo soy la luz*, y elevó el símbolo hacia la idea espiritual, hacia la realidad tras el símbolo.

Podría parecer como si Juan el Bautista no estuviera preparado para ir más allá del símbolo. Él no comenzaría con la resurrección. La resurrección en él era algo que llegó más tarde. ‘Este es de quien yo decía: El que viene después de mí, es antes de mí; porque era primero que yo.’ (Juan 1:15) Pero la imagen de Juan, de Jesús, no es el símbolo, sino la propia idea. Así que el gozoso mensaje del Verbo en la Ciencia es que el Alma y la Vida nos desentierran de la creencia de que somos el símbolo, y nos dan a cambio el hecho de que somos la verdadera idea espiritual. Somos la luz. Es lo que Jesús declaró, y lo que Jesús declaró, podemos declararlo nosotros con igual verdad.

VERSÍCULO 9. ‘Aquella luz verdadera, que alumbra a todo hombre, venía a este mundo.’ La Sra. Eddy dice que la ‘luz verdadera’ es el sentido incorpóreo del Cristo, no un Salvador personal, ni un Jesús físico. (Ver My. 257:4-16)

VERSÍCULO 10. ‘En el mundo estaba, y el mundo por él fue hecho; pero el mundo no le conoció.’ ¿Por qué será que en ocasiones no podemos recibir la idea espiritual? Se debe a que a menudo estamos tratando de ver dónde es que encajamos en la escena y por ello no recibimos nada. Lo que hizo de Jesús el Salvador, fue que aceptó la Verdad completa y totalmente, y rechazó la mortalidad completa y totalmente. Juan el Bautista o la Virgen María pudieron haber sido el Camino, de haber aceptado totalmente. Pero por una o por otra razón, nosotros no aceptamos estas cosas completamente.

VERSÍCULO 11. ‘A lo suyo vino, y los suyos no le recibieron.’ Tenemos nuestras reservas, y ese es el problema con todos nosotros, las cuales tenemos que encarar y disolver. Es el caso de ver cómo me afecta a mí. Pero el ¡OH sí! no tiene reserva alguna. ‘Todo lo que mantenga al pensamiento humano de acuerdo con el amor desinteresado, recibe directamente el poder divino.’ (C&S 192: 33-35) De nuevo en *Ciencia y Salud*, (333:19-23) la Sra. Eddy indica que el Cristo viene a todos los preparados para recibir al Cristo, la Verdad. Eso es lo primero y lo más importante; ¿estamos preparados para recibir? En ocasiones vamos a ayudar a alguien que parece estar en un pozo, y simplemente no acepta lo que le estamos diciendo. No está preparado para recibir. Todos nosotros, en cierto grado, tenemos un sentido personal de nosotros mismos, y pensamos que una persona es quien nos dice y no queremos recibir de otra persona. Por lo tanto veamos que somos los receptores de la Verdad. ‘A todos los que estaban preparados para recibir al Cristo, la Verdad.’ (C&S 333:22-23)

www.mbeinstitute.org/espanol/

Citas semanales de la Lección proporcionadas por el *Instituto de Ciencia Mary Baker Eddy*.

Visite nuestro sitio web: www.mbeinstitute.org/espanol/ 3350 N. Key Drive # B 313
North Fort Myers, FL 33903 USA Para mayor información llame al (239) 656-1951
(USA) ¡Damos la bienvenida a sus comentarios!